

中国平安保險(集團)股份有限公司

Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd.

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：2318)

選擇公司通訊之收取方式及語言版本

根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》，現特致函閣下，就中國平安保險(集團)股份有限公司(「本公司」)日後寄發之公司通訊(「公司通訊」)提供選擇。

公司通訊包括本公司將予發出以供閣下參照或採取行動的任何文件，其中包括但不限於：

- (甲) 年度報告；
- (乙) 中期報告；
- (丙) 會議通告；
- (丁) 上市文件；及
- (戊) 通函。

閣下可選擇：

- (1) 瀏覽在本公司網站發表之公司通訊(「網上版本」)，以代替印刷本並收取有關公司通訊已在網上刊發的通知信函；或
- (2) 僅以光盤的形式收取公司通訊，以代替印刷本；或
- (3) 僅收取公司通訊英文印刷本；或
- (4) 僅收取公司通訊中文印刷本；或
- (5) 同時收取公司通訊英文及中文印刷本。

為了積極響應環保並節省成本，本公司建議閣下選擇收取網上版本。即使選擇網上版本，閣下仍可在任何時間發出合理書面通知予本公司H股股份過戶登記處更改閣下的選擇。

請閣下於回條上適當空格內劃上「✓」號，簽署後以隨附的信封寄回本公司H股股份過戶登記處，香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心18樓1806-07室。

倘若本公司於二零零九年五月十五日仍未收到閣下的回條，及直至閣下發出合理書面通知予本公司之H股股份過戶登記處為止，所有於本公司股東名冊上具有中文姓名及香港地址的自然人，將只會收取本公司之公司通訊之中文印刷本。其他股東只會收取本公司之公司通訊之英文印刷本。

股東有權在給予合理時間下，隨時書面通知本公司之H股股份過戶登記處或透過電郵(ir@pingan.com.cn或pr@pingan.com.cn)通知本公司，要求更改所選擇收取公司通訊之語言版本及收取方式。倘閣下選擇以電子方式覽閱本公司刊發的公司通訊，無論因任何理由以致在收取或覽閱有關文件時遇到困難，我們將於接到閣下通知後，立即向閣下免費發送該等文件的印刷本。

敬請注意：股東可於本公司網站www.pingan.com及香港聯合交易所有限公司之網站www.hkexnews.hk上瀏覽公司通訊之英、中文版本。

如閣下對本函有任何疑問，請於營業時間(星期一至星期五上午九時至下午六時，公眾假期除外)內致電本公司H股股份過戶登記處熱線(852) 2862 8688查詢。

此致
列位股東
代表
中國平安保險(集團)股份有限公司
姚軍
公司秘書
謹啟

Reply Form 回條

To: Ping An Insurance (Group) Company of China, Ltd. (the "Company") 致：中國平安保險(集團)股份有限公司(「本公司」)
c/o Computershare Hong Kong Investor Services Limited 經香港中央證券登記有限公司
Rooms 1806-1807, 18th Floor, 香港灣仔皇后大道東183號
Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, 合和中心18樓1806-1807室
Wanchai, Hong Kong

I/We would like to receive the Corporate Communications of the Company as indicated below:

本人/我們希望以下列方式收取本公司之公司通訊：

(Please tick **ONLY ONE** of the following boxes)

(請從下列選擇中，僅在其中一個空格內劃上「✓」號)

- read the **Website version** of all future Corporate Communications published on the Company's website in place of receiving printed copies, and receive a notification letter of the publication of the Corporate Communications on website; **OR**
瀏覽在本公司網站發表之公司通訊網上版本，以代替印刷本，並收取有關公司通訊已在網上刊發的通知信函；
或
- to receive the Corporate Communications on **CD-ROM** only instead of receiving printed copies; **OR**
以光盤的形式收取公司通訊，以代替印刷本；或
- to receive the **printed English version** of all future Corporate Communications **ONLY**; **OR**
僅收取本公司通訊之英文印刷本；或
- to receive the **printed Chinese version** of all future Corporate Communications **ONLY**; **OR**
僅收取本公司通訊之中文印刷本；或
- to receive **both printed English and Chinese versions** of all future Corporate Communications.
同時收取本公司通訊之英文及中文印刷本。

Signature

簽名 _____

Contact telephone number:

聯絡電話號碼 _____

Date:

日期 _____

Notes:

附註：

- Please complete all your details clearly.
請閣下清楚填妥所有資料。
- If the Company does not receive this Reply Form by 15 May 2009, all future Corporate Communications will be sent out in the manner specified in the Company's letter dated 17 April 2009.
倘若本公司於2009年5月15日仍未收到閣下的回條，本公司將按2009年4月17日之本公司函件內所述之方式把日後之公司通訊寄予閣下。
- By selecting to read the Website Version of the Corporate Communications published on the Company's website in place of receiving printed copies, you have expressly consented to waive the right to receive Corporate Communications in printed form.
在選擇瀏覽在本公司網站發表之公司通訊網上版本以代替收取印刷本後，閣下已明示同意放棄收取公司通訊印刷本的權利。
- If your shares are held in joint names, the Shareholder whose name stands first on the register of members of the Company in respect of the joint holding should sign on this Reply Form in order to be valid.
如屬聯名股東，則本回條須由該名於本公司股東名冊上就聯名持有股份其姓名位列首位的股東簽署，方為有效。
- The above instruction will apply to all future Corporate Communications to be sent to Shareholders of the Company until you notify otherwise by reasonable notice in writing to the Company's H share registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited, Rooms 1806-1807, 18th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East Wanchai, Hong Kong or via email (ir@pingan.com.cn or pr@pingan.com.cn) to the Company.
上述指示適用於將來寄發予本公司股東之所有公司通訊，直至閣下發出合理書面通知予本公司之日股股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心18樓1806-1807室或通過電郵(ir@pingan.com.cn or pr@pingan.com.cn)通知本公司另作選擇為止。
- The shareholders are entitled to change the choice of means of receipt or language of the Company's Corporate Communications at any time by reasonable notice in writing to the Company's share registrar or via email (ir@pingan.com.cn or pr@pingan.com.cn) to the Company.
股東有權隨時發出合理書面通知本公司股份過戶登記處或通過電郵(ir@pingan.com.cn or pr@pingan.com.cn)通知本公司，要求更改收取公司通訊之語言版本及方式。